

DOCUMENTS  
INDEX UNIT

MASTER

6 NOV 1952

LIMITED

A/C.5/L.184

4 November 1952

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Седьмая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 42

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД  
Предложение делегации Соединенного Королевства

На 352-м заседании Пятого комитета, состоявшемся 3 ноября 1952 года, делегация Соединенного Королевства внесла на рассмотрение Комитета следующее устное предложение:

"Чтобы Пятый комитет просил Генерального Секретаря внести на его рассмотрение при втором чтении бюджета предложения, позволяющие сократить до 48 700 000 долл. грессо общую сумму ассигнований, испрашенных на 1953 год (включая все дополнительные статьи, которые могут быть предложены)".

Объяснительное примечание:

В свете данных, представленных Генеральным Секретарем (A/C.5/L.182), делегация Соединенного Королевства предлагает, чтобы Пятый комитет серьезно рассмотрел вопрос о том, что может быть сделано для того, чтобы сократить предполагаемое увеличение в будущем году суммы взносов, которые, по имеющимся в настоящее время данным, превысят, повидимому, более чем на 2 000 000 долл. сумму взносов, предусмотренных на 1952 год.

Цель вышеупомянутого предложения заключается в том, чтобы попытаться добиться сокращения — быть может, в размере 735 000 долл. — предполагаемой суммы взносов на 1953 год. Если такое сокращение будет иметь место, то предварительная сумма взносов составит 44 500 000 долл., т.е. увеличение на 1 600 000 долл. по сравнению с суммой взносов в течение 1952 года. Это позволит полностью покрыть такие специальные расходы как более высокие выплаты по амортизации

займа на сооружение Центральных учреждений и дополнительные суммы, требуемые для строительных работ в Центральных учреждениях.

Поэтому делегация Соединенного Королевства считает, что Генеральному Секретарю следует предложить произвести необходимые сбережения путем общего сокращения административных расходов по всем статьям, а также, что Генеральный Секретарь должен сам указать, в отношении каких статей эти сокращения могут быть произведены.

Поэтому предлагается, чтобы Генеральный Секретарь представил Пятому комитету до второго чтения бюджета доклад о том, каким образом можно распределить требуемые сокращения.

---